

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 12.

Fylke: Hedmark.

Tilleggsspørsmålnr.

Herad: Trysil.

Emne: Gamal engkulturr.

Bygdelag: Østby.

Oppskr. av: Andreas Ropeid.

Gard:

(adresse): NEG.

G.nr.

Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

Olaf Teppen, f. på Tannåneset i Trysil 1904, lærar ved Eidet

skule på Engerneset. Med i samtalen var Per O. Elgshøen, som supplerte og diskuterte emnet.

SVAR

Ho mor så ofte at vatnet ved den og den slåtta var så godt fordi det var så god skogfrøe i det.

Skogfrøe tyder igrunnen gode, det at jorda har mange gode næringsemne. Når ein hadde rydda ein slåtterøning fekk ein mykje gras der, "fordi det var god skogfrøe." Når ein seier at det er god skogfrøe i vatnet, må det vel nærast tyde at det er mykje førj (jord og anna rusk og rask frå skogen) i det som ligg att i slåtta.

Frøe tyder elles skum.

Dersom ein pløgde grasmark og sår i grasfrø (saman med grønfor) får ein vending. (venning): Eit slikt stykke vert sidan heitande vending, nyvending og gamal vending.

Ekre er åker som hev vorte attlagd.

Grasmark som aldri har vore vend(odla) er jorde.

Åker, ekre, vending og jorde er jordet.

Tég= jordstykket mellom to odlingsgrøfter. Ein tég har aldri naturlege grenser.

O.T. kom seinare og fortalde at han hadde drøfta ordet skogfrøe med Torgal Østby, f. på Østby i Trysil 1864. T.Ø. viste at det ikkje kunne vera skogfrøe i vatnet, og ~~Frøe~~ O.T. tok difor til å tenkja på om han hadde mishugsa orda til mor si eller hadde mistydd dei.

Gammel engkultur. Olaf Teppen, f. på Tannanest i Trysil 1904, kom
 ned til det skule på Engneset. Med i samtalen var
 Per O. Kelgshoen, som supplerte og diskuterte emnet.

Fylke: Hedmark

Herad: Trysil

Bygdelag: Østby

Ettersom så ofte at vatnet ved den og den slåtte
 var så godt fordi det var så god skogfrøe i det.

Skogfrøe tyder igrunnen gode, det at jorda
 har mange gode mosingsmunk. Når ein hadde rytt
 ein slåttevending, fekk ein mykje gras der "fordi
 det var god skogfrøe". Når ein sier at det er god
 skogfrøe i vatnet, må det vel noast tyde at
 det er mykje ^{gras} ~~slåtte~~ (jord og anna rusk og restar
 frå skogen) i det som det legg att: slåtte
frøe tyder elles skum.

r(vending)

Ettersom ein pløye grasmark og lov i grasfrø
 (Saman med grønsa) for ein vending. Det allestykke
 vert sidan bitande vending, nyvending og gammel
 vending.

Ekre er åker som har vore allags. ~~Skogfrøe~~
 Grasmark som aldri har vore vurd (odla) og jorde.
 Åker, ekre, vending og jorde er jodt.

Teg = jordestykke mellom to odlingsgrøfter. Ein teg
 har aldri naturlege grenser.

11777

Rettskrive av Andreas Ropis 3/6 1953.

O.T. kom sinore og fortalde at han hadde
 drofta ordet skogfrøe med Torgal Østby, f. på Østby
 i Trysil 1864. T. Ø. viste ikkje at det kunne vera
 skogfrøe i vatnet, og O.T. tok derfor til å tenka på

Om han hadde misliinga orda tie naar si' eller
hadde mislydd dei

11777

11777